



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Contact: Archives
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

Madrid Le 23. janv.

Monsieur

Je profite du premier moment de mon retablissement pour avoir l'honneur de vous écrire; quoique je ne sois pas encore bien rétabli je fais tous mes efforts afin de vous prouver mon zèle.

Il y a quelques jours que j'ai disposé ce petit envoi qui n'est qu'un faible témoignage de mon attachement avec vous, et soyez sûr de ma bonne correspondance. Mardi prochain j'aurai l'honneur de vous envoyer des brins ^{et de plusieurs plantes} séchés de mon herborisation de Sierra Morena spécialement des Cistes; quelques espèces nouvelles que j'ai trouvées je vous les enverrai à la première occasion.

Monsieur Le Chevalier Seres est ici et j'ai déjà fait des diligences pour son acomodement que j'espère que se sera bientôt. J'ai reçu tous les envois que vous m'avez fait passer. C'est-à-dire les Livres, graines, brins séchés de vos herborisations celles-là sont déjà dans mon herbier.

Il est tems de demander par quel on commence à planter le Jardin nouveau; Les graines que vous m'avez annoncées? mais pour recevoir il faut envoyer, donc j'espère que je contribuerai à augmenter votre Jardin.

mais je ne peux pas envoyer ce que j'avois promis, vous sçavez
sans doute la disgrâce que à reçu le Navire ou venoient les plantes
du Cerou, quoique on ait déjà donné l'ordre pour le racheter
mais on n'a pas encore reçu aucune nouvelle, Mr Dombey
et mes élèves seront extrêmement fâchés d'apprendre que le fruit
de leurs travaux est devenu la proie des Anglois.

On a eu soin de remettre vos Lettres a Mr Dombey comme
aussi un echantillon de son Cistus et la graine; on lui a fait aussi
sçavoir la continuation de votre bonne correspondance.

Lorsque la comodité vous le permettra je vous prie d'assurer de
mes respects a Mr Costa. Le troisieme envoi que j'espère vous faire
je tâcherai de vous envoyer le Rhododendron ponticum, quoique la guerre
nous empêche d'en avoir ce que nous desirions.

Des Cistes que je vous envoie j'en envoie un nouveau
Si en cas se soit il je serai très content que vous le dediez a Mr Lalau
en le nommant C. L'alasianus, comme celui que vous m'avez fait
l'honneur de me dedier nous l'appellerons C. Ortegianus. le tout soit
a votre volonté

Permettre Monsieur que je vous réitère encore mille et
mille fois mes remerciemens. L'état de ma santé ne me permet
pas de vous ici tous vos bienfaits en détail mais je les ai gravés
tous dans mon Cœur.

Voici le moment des plus grandes occupations au Jardin
naissant. Puisque vous vous intéressez à sa formation, je vous
 prie de contribuer par des petits envois des plantes vivantes
Routures & d'Arbres. Vos plantes seches enrichissent nos
Hérbiers pour l'avenir: les végétaux vivants exigent à présent
tous nos soins. Nous avons planté toute l'enceinte du Jardin
de *Euphorum fruticosum* que nous avons de couvert en
abondance dans nos Provinces. J'aurai l'honneur de vous
envoyer bientôt une Brochure Botanique de ma façon et
quelques cahiers de la continuation de la Flore Espagnole.
J'ai l'honneur d'être avec tous les sentimens de la
considération la plus distinguée,

Monsieur,

Votre très humble et très obéissant
Serviteur Casimiro Ortega

M. Ortega 23 January 1780

Catalogus plantarum quae in Horto Regio Botanico Moen-
 zensi desiderantur. Iude vero magis expetuntur, asterisco eas
 notavi. Non omnes nobis penitus deficiunt: omnes tamen bene pio
 clarissimi et doctissimi Amici D. Poirret lubentes accipiemus, paucas etiam

grato animo accepturi.

- | | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------------------|
| + <i>Carina glauca.</i> | <i>Coxner flexida.</i> | + <i>Laserpitium angustifol.</i> |
| <i>Boerhaavia hirsuta</i> | <i>Anchura sempervirens.</i> | + " <i>Richea.</i> |
| " <i>angustifol.</i> | <i>Palmonaxiae omnes except.</i> | + <i>Sium sisarum.</i> |
| + <i>Nyctanthes sambac.</i> | affiniali. | " <i>segetum.</i> |
| + <i>Tarminum azoxium.</i> | <i>Echinum Italicum.</i> | <i>Pulmon. rigidum.</i> |
| <i>Vexonicae: omnes, excepti</i> | + <i>Primula farinosa.</i> | + <i>Cicuta virosa.</i> |
| <i>anpis et pul. abithimil.</i> | + <i>Cortusa Matthesli.</i> | <i>Coricandrum testiculat.</i> |
| + <i>Monardiae: omnes.</i> | <i>Soldanella alpina.</i> | <i>Seseli glaucum.</i> |
| <i>Salvia rostrata.</i> | <i>Lysimachia thyriflora.</i> | + " <i>tormentosum.</i> |
| + " <i>pyrenaica.</i> | + " <i>nemorum.</i> | <i>Rhus tomentosum.</i> |
| <i>Engelmannia argentea.</i> | <i>Phlox: omnes.</i> | <i>Sambucus canadensis.</i> |
| + <i>Valexiana celtica.</i> | + <i>Consolidia tuxepeth.</i> | <i>Statice Reclutata.</i> |
| <i>Labioli omnes excepto ~</i> | + " <i>Talapa.</i> | + <i>Linum Gallicum.</i> |
| <i>commun. et tristi.</i> | + " <i>Mechsacum.</i> | + <i>Leucosium: omnes.</i> |
| <i>Iris variegata.</i> | " <i>doxychnium.</i> | + <i>Naxisi: omnes.</i> |
| " <i>pumila.</i> | + <i>Ipomaea quamoclit.</i> | <i>Allium virinum.</i> |
| " <i>vericolor.</i> | + <i>Rhamnus infectoricus.</i> | <i>Trillariae: omnes, excepti =</i> |
| + <i>Festuca ovina.</i> | + <i>Vitis: omnes, except. commun.</i> | <i>Meleagris, et Imperia.</i> |
| + <i>Stipa pennata.</i> | + <i>Asclepias nigra.</i> | <i>Ornithogalum pyramid.</i> |
| <i>Avena fatua.</i> | <i>Anabasis aphylla.</i> | + <i>Hyacinthus cernuus.</i> |
| <i>Arundo calamagrostis.</i> | " <i>tamariacifolia.</i> | + " <i>corymbosus.</i> |
| " <i>epigeos.</i> | <i>Eryngium planum.</i> | <i>Fraxin. bulbosum.</i> |
| <i>Scabiosa argentea.</i> | " <i>aquaticum.</i> | <i>Fropeolum: minus.</i> |
| " <i>graminifolia.</i> | <i>Rupleurum rigidum.</i> | <i>Epilobium angustifolium.</i> |
| + <i>Asperula tinctoria.</i> | " <i>diffusum.</i> | " <i>montanum.</i> |
| + " <i>pyrenaica.</i> | + <i>Ammi majus.</i> | " <i>alpinum.</i> |
| + <i>Galium aristatum.</i> | <i>Athamantia Sibirica.</i> | + <i>Rheum: omnes excepto</i> |
| + " <i>syriaticum.</i> | <i>Cachix Libanotis.</i> | <i>Rhabarbaro, seu undulato.</i> |
| + " <i>bozeale.</i> | + <i>Teledae: omnes, excepti =</i> | + <i>Styrax officinal.</i> |
| + <i>Crucianella monspeliaca.</i> | <i>Teledae. et Eingit.</i> | <i>Chrysosplenium utrumq.</i> |
| + <i>Sanguisorba officinalis.</i> | | <i>Santifraga: omnes, excepta</i> |

Dianthus ferrugineus.
 + *monspeliacus.*
Cucubalus saxifragus.
 " *prunellus.*
Stellaria biflora.
Arenaria saxatilis.
Sedum verticillatum.
 " *album.*
Lychnis alpina.
 + *Coxastium suffruticosum.*
 + *Euphorbia dulcis.*
 " *paxialis.*
 + *Cactus melocactus.*
Spixae: omnes excepta-
crenata, filipendula, ul-
maria, arumco, salicifolia,
et ulmifolia.
Rosa eglantaria.
Potentilla fragradoides.
 " *opaca.*
 + *Teum montanum.*
 + *Papaver orientale.*
Cistus monspeliensis.
 + *Aconitum pyxenaicum.*
Anemone: omnes excepta
hepatia.
Thalictrum purpurascens.
Ranunculus thora.
 " *aconitifolius.*
Teucrium botrys.
 + " *nisslianum.*
 " *prunellum.*
 " *spinosum.*
Mentha auxicularia.
 + *Phlomis purpurea.*
Origanum smixneum.
 " *hexacleticum.*
 " *syriacum.*
 + " *maxum.*
 + *Melissa meliophylla.*
 + *Ruscus hypericifolius.*

Scutellaria albida.
 " *lupulina.*
Euphrasia: omnes.
Pedicularis except. Carolin.
Antirrhinum monspeli.
Scrophularia odorata.
 " *aquatica.*
Digitalis minor.
Myagrum saxatile.
 + *Vella annua.*
Draba alpina.
 + *Lepidium ^{pyxenaica.} alpinum.*
Thlaspi campestris.
Alyssum campestris.
 + *Lunaria rediviva.*
 " *annua.*
 + *Teucrium lucidum.*
 + *Satureja Juliana.*
 + " *thymbra.*
 + " *graeca.*
Mentha eximia.
 + *Galeopsis galeobdolon.*
Stachys palustris.
 + *Maxradium supinum.*
 " *acetabulosum.*
 + *Clinopodia: omnia.*
Dracocephalum Ruspichum.
 + *Dentaria bulbifera.*
 + " *pentaphylla.*
Sisymbrium pyxenaic.
 + *Furcraea: omnes.*
Brassica campestris.
Sinapis arvensis.
 + *Hypericum elodes.*
 " *pulchrum.*
Teucrium hirtum.
 + *Lactuca scariola.*
 + *Valantia officinalis.*

Leonodon bulbosum.
 " *hirpidum.*
 " *hirtum.*
 " *autumnale.*
Stixatum alpinum.
Scrophularia squarrosa.
 " *centaureoides.*
Cordium altissimum.
Cnicus uniflorus.
 + *Artemisia maxitima.*
 + " *pontica.*
Aster alpinus.
 " *concolor.*
 " *rigidus.*
 " *tridacanti.*
Solidago rigida.
Inula odorata.
 " *squarrosa.*
 + " *provincialis.*
 + *Chrysanthem. monspeliens.*
Achillea alpina.
 " *odorata.*
Arnica umbellata.
Buphtalmum salicifolium.
 " *speciosissimum.*
Rusbeckia triloba.
 " *angustifolia.*
 + *Coxopris alba.*
 + *Centaurea centaureum.*
 " *Tacea.*
 + *Fypha latifolia.*
 + *Quercus Gramuntia.*
Echinops sphaerocephalus.
Impatiens noli-tangere.
 + *Pistacia Naxbonensis.*
 + *Ruscus ^{monspeliensis.} hypericifolius.*
 + *Valantia ^{officinalis.} officinalis.*

Lista de los Cistos que faltan
en el R. Tardin de Madrid.

Cistus, Capensis.

..... Creticus. *villosus, peltatus.*

..... Calycinus.

..... Anglicus.

..... Celandicus. *Squamatus, peltatus.*

..... Canadensis.

..... Niloticus.

..... Squamatus.

..... Lippii

..... Surrejanus. *nummularis*

..... glutinosus. *serpyllifolius, peltatus.*

..... Thymifolius.

..... polifolius.

..... Arabicus.

On en desir Les graines

//// //// //// //// ////